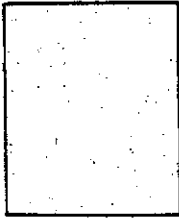


5. ඉහත 3 වන කැණේහි සඳහන් එක් එක් තීරයෙහි අපේක්ෂා කරනු ලබන වෙනස් කිරීමේ/ඇතුළත් කිරීමේ/අත්හැරීමේ ස්වභාවය :
 மேலே 3 ம் விடயத்தில் குறிப்பிட்ட கூடுகளில் நிரூபிக்கும்*/உட்சேர்க்கை*/நீக்கம்* வேண்டப்படும் தன்மை :
 Nature of alteration*/insertion*/ omission * sought in each of the cages referred to at item 3 above:

6. ප්‍රකාශය සහතික කිරීමට ඇති ලේඛනගත හෝ වෙනත් සාක්ෂිවල ස්වභාවය }
 வெளிப்படுத்துகைக்கு ஆதாரமாக உள்ள ஆவணங்களினதும் சான்றுகளினதும் தன்மை }
 Nature of documentary or other evidence in support of the declaration



මෙහි රු. 5/-ක මුද්දර ඇලවා ප්‍රකාශයෙන් තමේ මුලකරු දෙදීමෙන් අවලංගු කරන්න.
 இங்கே ரூபா 5/- முத்திரை ஒட்டி வெளிப்படுத்துபவரின் முதல் எழுத்துகளையிட்டு அதனை செல்லுபடியற்றதாக்கிவிடவும்.
 Affix a stamp of Rs. 5/- here and cancel it with the initials of the declarant.

ප්‍රකාශයෙන් අත්සන/වෙළඳපුවකු/කෙටුම්පත/
 Signature of Declarant.

ප්‍රකාශය කරනු ලබන ප්‍රකාශයෙන් තත්ත්වය
 வெளிப்படுத்துவதனால் செய்யப்படும் வெளிப்படுத்துகை
 உள்ள உரிமையில்/செய்யப்படுகின்றது.
 Capacity in which declaration is made by Declarant.

20.....මස.....
 දින දින.....දී
 මා ඉදිරිපිට දී ප්‍රකාශ කරන ලදී.
 20.....ஆண்டு.....மாதம்
 நாளன்று எனது முகதாவில் வெளிப்படுத்தப்பட்டது.
 Declared before me, at
this.....
 day of..... 20.....

සහකාර රෙජිස්ට්‍රාර් ජනරාල්/අතිරේක දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර්
 දිස්ත්‍රික්කය (කොතෝනි) සමාදාන විනිශ්චයකරු.
 உதவிப் பதிவாளர் அதிபதி/இணை மாவட்டப் பதிவாளர்
 மாவட்டம் அல்லது சமாதான நீதவாளர்.
 Assistant Registrar-General/Additional District Registrar of
 District of Justice of Peace.

නියමය කැපවීම ORDER

ඉහත සඳහන් උපරුක්ත ලියවිලි කිරීමේ සටහනේ..... තීරවල
 கீர்ப்பு அபேක්ෂිත වෙනස් කිරීමේ/ඇතුළත් කිරීමේ/අත්හැරීමේ කරන ලෙස මෙයින් බලය දෙනු ලැබේ. වෙනස් කිරීමේ/ඇතුළත් කිරීමේ/
 අත්හැරීමේ මෙයින් ඉඩ දෙනු නොලැබේ.

மேலே குறிப்பிட்டு செய்யப்பட்டுள்ள பிறப்புப் பதிவுக் குறிப்பின் ம் கூடுகளில் மாற்றம்*/உட்புகுத்துகை*/விட்டுவிடுகை*
 என்பனவற்றிற்கு இத்தால் அதிகாரமளிக்கப்பட்டுள்ளது*/மறுக்கப்பட்டுள்ளது.

The alteration*/insertion*/omission* in cages..... of the birth registration entry referred
 to above is hereby authorised*/refused*

සහකාර රෙජිස්ට්‍රාර් ජනරාල්/உதவிப் பதிவாளர் அதிபதி
 Assistant Registrar-General.

20.....මස.....වන දින දී ය.
 திகதி : 20.....
 Date:..... 20.....

*අදාළ නොවන සිටිමක් වෙතොත් එය ඉවත් කළ යුතුය/நீக்கவேண்டிய/ Delete whichever is inapplicable.